

I V A N A P E T R I C L A S N I K  
N A T A Š A P I R I H S V E T I N A  
A N D R E J A P O N I K V A R

# GREMO NAPREJ

Učbenik za nadaljevalce  
na tečajih slovenščine  
kot drugega ali tujega jezika

Ljubljana, 2013

# Kazalo

<b>Vsem, ki grejo naprej</b> .....	3
1. enota: <b>Na tečaju slovenščine</b> .....	5
2. enota: <b>Tristo petinšestdeset dni</b> .....	12
3. enota: <b>A je daleč?</b> .....	19
4. enota: <b>Pri nas doma</b> .....	25
5. enota: <b>Kam greste na počitnice?</b> .....	30
6. enota: <b>Kako pa kaj šola?</b> .....	37
7. enota: <b>Kje pa delate?</b> .....	43
8. enota: <b>A veste, da ...</b> .....	50
<b>Slovnica in vaje</b> .....	57
1. enota .....	59
2. enota .....	66
3. enota .....	72
4. enota .....	79
5. enota .....	86
6. enota .....	91
7. enota .....	96
8. enota .....	102
Rešitve slovničnih vaj .....	104
Slovnične preglednice .....	110
<b>Prepis avdioposnetkov</b> .....	114
<b>Vsebina enot</b> .....	118

# Vsem, ki grejo naprej

Učbeniški komplet (učbenik in zgoščenka) **GREMO NAPREJ**

je namenjen tujim govorcem slovenščine na nižji nadaljevalni stopnji, ki se želijo naučiti slovensko za vsakdanje sporazumevanje v Sloveniji. Z njim se razvijajo zmožnosti razumevanja krajših govornih in zapisanih besedil, ustno in pisno sporazumevanje v slovenščini ter slovnična zmožnost. Stopnja jezikovnega znanja, ki naj bi jo dosegli ob obravnavi učbenika, je primerljiva z ravno A2 Skupnega evropskega referenčnega okvira za jezike.

Učbenik je predviden za delo z učiteljem, predvsem v skupini študentov, ki so se slovenščino učili po učbeniku **A, B, C ... 1, 2, 3, gremo** ali katerem drugem gradivu za začetnike. Uporabljali pa ga bodo lahko tudi tisti, ki so se osnovnih sporazumevalnih vzorcev in slovničnih struktur naučili sami.

Učbenik je razdeljen na dva dela. V prvem delu je osem enot, ki vključujejo situacije, v katerih bi se tuji govorniki slovenščine lahko znašli v zasebnem ali javnem življenju. Enote prinašajo tudi precej informacij o slovenskih običajih in navadah. Na začetku vsake enote so v preglednici navedena ožja tematska področja in slovnične vsebine, ki se obravnavajo v okviru posamezne enote. Vsako enoto sestavlja od 13 do 15 nalog, namenjenih poslušanju, branju, govorjenju in pisanju. Ob nekaterih nalogah se pojavljajo opozorila na slovnične vsebine in vaje, ki se nahajajo v drugem delu učbenika.

Na zgoščenki posneto gradivo je označeno s posebnim znakom ob nalogi. Prepisi vseh posnetih besedil so zbrani na koncu učbenika v *Prepisu avdioposnetkov*.

Želimo vam, da bi bilo vaše učenje slovenščine z učbenikom **GREMO NAPREJ** uspešno in zanimivo.

Avtorice



# 1

## Na tečaju slovenščine


### Tema

- Predstavitev
- Opis ljudi
- Spoznavanje


### Slovnica


- Glagol v sedanjiku
- Skloni (im. E, D, M)
- Skloni (rod., tož., mest. E)
- Prislovi

### 1. Poslušajte in preberite besedila. Odgovorite na vprašanja.

 **1** Moja prijateljica Liz prihaja iz Anglije. Je študentka in se uči slovenščino na univerzi v Londonu. Tam tudi živi. Govori angleško in slovensko. Stara je 20 let. Rada bere knjige in veliko potuje.



 **2** Moj prijatelj Stefan je Nемеc, ampak zdaj živi v Bruslju. Star je 45 let. Govori nemško in francosko. Na Evropski komisiji dela kot prevajalec. Ob petkih in sobotah zvečer gre rad v klub in pleše. Ob nedeljah ponavadi dolgo spi.

 **3** Moja punca Julija je iz Rusije. Stara je 22 let. Živi v Moskvi. Je študentka, govori rusko in nemško. Zdaj hodi na tečaj slovenščine. V prostem času posluša glasbo in gleda stare filme. Rada ima slovensko hrano.



- Od kod prihajajo Liz, Stefan in Julija?
- Koliko so stari?
- Kje živijo?
- Kaj delajo?
- Katere jezike govorijo?
- Kaj radi počnejo?

### Slovnica I

#### GLAGOL V SEDANJIKU

→ str. 59

## 2. Predstavite ljudi na slikah.

**Mihael**

- Nemčija
- 52 let
- zdravnik
- nemško, angleško, slovensko
- plava, kolesari

**Mira**

- Makedonija
- 19 let
- študentka
- makedonsko, srbsko
- pleše, pogovarja se s prijateljicami

**Louis**

- Francija
- 32 let
- kuhar
- francosko, italijansko
- gleda televizijo, počiva



## 3. Izberite in dopišite odgovor. En odgovor je odveč.

Kako vam je ime?

\_\_\_\_\_

Kako se pišete?

\_\_\_\_\_

Od kod ste?

\_\_\_\_\_

Kaj delate v službi?

\_\_\_\_\_

Kje delate?

\_\_\_\_\_

Katere tuje jezike govorite?

\_\_\_\_\_

Koliko ste stari?

\_\_\_\_\_

Kaj radi delate?

\_\_\_\_\_

Delam v Mariboru.

Znam angleško in malo špansko.

Rad kolesarim in potujem.

Peter sem.

Novinar sem. Pišem članke.

Pišem se Mlinar.

Imam dva otroke.

Star sem 35 let.

Sem iz Slovenije.



**4. Povežite opise z ljudmi na sliki. Dve osebi na sliki sta odveč.**

- a) Stari gospod z brado in brki je moj dedek.  
 b) Visoki in suhi fant je moj mlajši brat. Ima skodrane lase.  
 c) Moj oče vedno nosi sončna očala in športna oblačila.  
 č) Mlado deklo, ki ima lepe dolge lase, je moja punca.  
 d) Moja dobra prijateljica Mateja ima kratke rdeče lase. Ona je zelo prijazna.  
 e) Moj prijatelj Andrej ima dolge temne lase in je vedno nasmejan.

**Slovnica II****SKLONI (im. E, D, M)**

→ str. 62

**5. Pridevnikom dopišite oblike za ženski spol.****Moj prijatelj je****Moja prijateljica je**

aktiven \_\_\_\_\_

debel \_\_\_\_\_

dolgočasen \_\_\_\_\_

jezen \_\_\_\_\_

len \_\_\_\_\_

lep \_\_\_\_\_

majhen \_\_\_\_\_

miren \_\_\_\_\_

mlad \_\_\_\_\_

močen \_\_\_\_\_

nasmejan \_\_\_\_\_

**Moj prijatelj je****Moja prijateljica je**

preden \_\_\_\_\_

prijazen \_\_\_\_\_

simpatičen \_\_\_\_\_

star \_\_\_\_\_

suh \_\_\_\_\_

tih \_\_\_\_\_

urejen \_\_\_\_\_

vesel \_\_\_\_\_

visok \_\_\_\_\_

zabaven \_\_\_\_\_

žalosten \_\_\_\_\_

**6. Opišite ljudi na slikah.**



**7. Izberite in dopišite konec stavka. En konec je odveč.**

**Spoznamo se**

A se midva \_\_\_\_\_

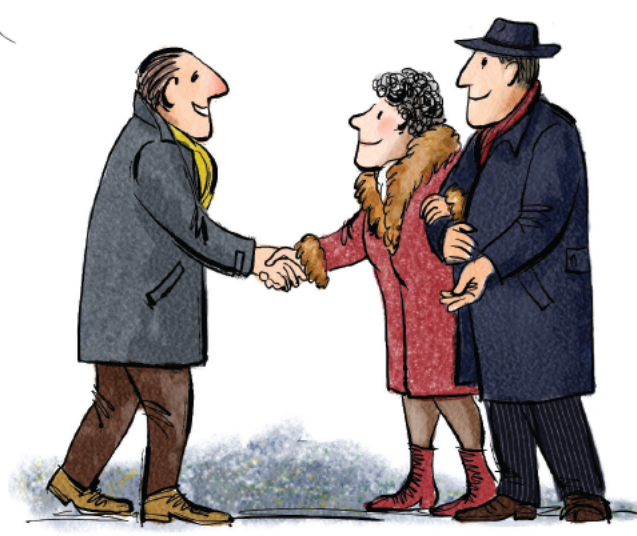
Oprostite, nisem razumel. Kako \_\_\_\_\_

Ali vam lahko predstavim \_\_\_\_\_

A lahko \_\_\_\_\_

Veseli me, \_\_\_\_\_

... zelo dobro. Pa vi! • ... da sva se spoznala. • ... svojo ženo? To je Marija.  
• ... ponovite, prosim? • ... vam je ime? • ... že poznavam?





## 8. Poslušajte in preberite pogovor. Odgovorite na vprašanja.

## Julija in Stefan se spoznata



**Stefan:** Živjo. Jaz sem Stefan.

**Julija:** Julija. Me veseli.

**Stefan:** Oprosti, kako ti je ime? Nisem dobro slišal.

**Julija:** Julija sem.

**Stefan:** Od kod pa si?

**Julija:** Iz Rusije. Živim v Moskvi. Kaj pa ti, od kod prihajaš?

**Stefan:** Jaz živim v Bruslju, ampak nisem Belgijec. Sem Nemec, iz Hamburga.



**Julija:** A delaš v Bruslju?

**Stefan:** Ja, na Evropski komisiji delam kot prevajalec. Kaj pa ti počneš?

**Julija:** Študentka sem. Študiram na univerzi v Moskvi.

**Stefan:** Kaj pa študiraš?

**Julija:** Nemščino in pravo.

**Stefan:** O, zanimivo! A si prvič v Sloveniji?

**Julija:** Ne. Imam fanta Slovenca. On je iz Celja in sem pogosto v Sloveniji. Kaj pa ti?

**Stefan:** Jaz sem prvič tukaj.

- Od kod je Julija?
- Kje študira?
- Kaj študira?
- Zakaj je v Sloveniji?

- Kje živi Stefan?
- Kje dela?
- Kaj dela?

## Slovnica III

SKLONI (rod., tož., mest. E)

→ str. 63

## 9. Poslušajte besedili. Označite, kaj je res (✓) in kaj ni res (✗).





- Julija je spoznala fanta Borisa v Moskvi.
- Julija zelo slabo razume slovensko.
- Julija je v Sloveniji na tečaju slovenščine.
- Julija je rekla, da Slovenci govorijo počasi.



- Stefan potrebuje slovenščino za svoje delo.
- Stefan slabo razume slovensko.
- Stefan bere slovenske knjige.
- Stefan bo na tečaju dva tedna.

**10. Še enkrat poslušajte besedili iz 9. naloge. Vstavite manjkajoče besede.**

 **6** Julija je iz Rusije. \_\_\_\_\_ je v Sloveniji, ker ima tukaj fanta Borisa. Borisa je spoznala na univerzi v Moskvi. \_\_\_\_\_ Julija študira nemščino in pravo, Boris pa marketing. Julija govori \_\_\_\_\_ slovensko, ampak veliko že razume. Hodi na tečaj slovenščine. Julija bi rada \_\_\_\_\_ govorila slovensko. Pravi, da Slovenci zelo hitro govorijo in da ima \_\_\_\_\_ probleme, ko se pogovarja z Borisovo mamo. Na tečaju bo en mesec in mogoče \_\_\_\_\_ spet pride.

 **7** Stefan je iz Nemčije, iz Hamburga, ampak \_\_\_\_\_ živi v Belgiji, v Bruslju. \_\_\_\_\_ dela kot prevajalec. Stefan se uči slovenščino, ker jo potrebuje v službi. Ker je prevajalec, se \_\_\_\_\_ uči. Veliko razume in že lahko bere slovenske časopise. \_\_\_\_\_ ima probleme, ko govori ali piše. Na tečaju bo štirinajst dni.

**Slovnica IV**  
**PRISLOVI**  
 → str. 65

**11. Preberite pismo.**

Za: tanja@gmail.com

Zadeva: Pozdrav iz Ljubljane

Draga Tanja!

Kako si? Jaz sem v Ljubljani. Tukaj sem na tečaju slovenskega jezika in zdaj ti lahko že pišem v slovenščini.

Živim pri prijateljici Petri v centru Ljubljane. Dopoldne se štiri ure učim slovenščino. Potem grem na kosilo, popoldne pa imam še dve uri konverzacijo. Zvečer imamo različne dejavnosti: delavnice, športne igre, ogled mesta, obisk galerije. Včasih gremo skupaj tudi ven na pijačo. To soboto gremo na izlet na Gorenjsko. V nedeljo pa sem prost.

Ali imaš mogoče čas, da se dobiva na kavi? Lahko me tudi pokličeš na telefonsko številko (01) 453 74 65.

Lepo te pozdravljam in upam, da se kmalu vidiva.

Stefan

**12.** Napišite pismo slovenskemu prijatelju o tečaju slovenščine, ki ga obiskujete, zakaj se učite slovenščino ali zakaj ste v Sloveniji.



**13.** Kaj novega ste se naučili v tej enoti?

---

---

---

---

---

---

---

## **GREMO NAPREJ**

Učbenik za nadaljevalce na tečajih slovenščine kot drugega ali tujega jezika

### **Avtorice:**

Ivana Petric Lasnik, Nataša Pirih Svetina, Andreja Ponikvar

### **Recenzentki:**

Nataša Logar Berginc, Tanja Jerman

### **Urednica:**

Mateja Lutar

### **Lektorica:**

Staša Pisek

### **Ilustrator:**

Igor Rehar

© Univerza v Ljubljani, Filozofska fakulteta, 2009 (prvi natis). Vse pravice pridržane.

### **Založila:**

Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

### **Izdal:**

Center za slovenščino kot drugi in tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko

### **Za založbo:**

Andrej Černe, dekan Filozofske fakultete

Ljubljana, 2013

Drugi natis

### **Naklada:**

4000 izvodov (tisk na zahtevo)

### **Oblikovanje, prelom in priprava za tisk:**

Metka Žerovnik

### **Tisk:**

Birografika Bori, d. o. o.

**Cena:** 29,00 EUR

CIP - Kataložni zapis o publikaciji

Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana

811.163.6(075.4)

PETRIC Lasnik, Ivana

Gremo naprej. Učbenik za nadaljevalce na tečajih slovenščine kot drugega ali tujega jezika / Ivana Petric Lasnik, Nataša Pirih Svetina, Andreja Ponikvar ; [ilustrator Igor Rehar]. - 2. natis. - Ljubljana : Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2013

ISBN 978-961-237-310-8

1. Pirih Svetina, Nataša 2. Ponikvar, Andreja  
265322752